

## II

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

## AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

## RÅDET OG KOMMISSIONEN

## RÅDETS OG KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 22. november 2007

**om den holdning, Fællesskabernes skal indtage i Styrelsesrådet for Det Internationale Videnskabs- og Teknologicerter til Schweiz's tiltrædelse af aftalen om oprettelse af et internationalt videnskabs- og teknologicerter mellem Amerikas Forenede Stater, Japan, Den Russiske Føderation samt Det Europæiske Atomenergifællesskab og Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, der optræder samlet**

(2007/834/EF, Euratom)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION OG KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 300, stk. 2,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 101,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3955/92 af 21. december 1992 om Det Europæiske Økonomiske Fællesskabs indgåelse af aftalen om oprettelse af et internationalt videnskabs- og teknologicerter mellem Amerikas Forenede Stater, Japan, Den Russiske Føderation samt Det Europæiske Atomenergifællesskab og Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, der optræder samlet <sup>(1)</sup>, særlig artikel 3, stk. 1, 3 og 4, og til Kommissionens forordning (Euratom) nr. 3956/92 af 21. december 1992 om Det Europæiske Atomenergifællesskabs indgåelse af en aftale mellem Amerikas Forenede Stater, Japan, Den Russiske Føderative Republik samt Det Europæiske Atomenergifællesskab og Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, der handler som en part, om oprettelse af et internationalt videnskabs- og teknologicerter <sup>(2)</sup>, særlig artikel 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

<sup>(1)</sup> EFT L 409 af 31.12.1992, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT L 409 af 31.12.1992, s. 10.

(1) Det Europæiske Atomenergifællesskab og Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, der handler samlet, (i det følgende »Fællesskaberne«) indgik aftalen om oprettelse af et internationalt videnskabs- og teknologicerter (i det følgende »aftalen«) den 21. december 1992.

(2) Den 27. februar 2007 meddelte Schweiz Styrelsesrådet for Det Internationale Videnskabs- og Teknologicerter (i det følgende »Styrelsesrådet«), at det havde til hensigt at blive part i aftalen.

(3) I overensstemmelse med aftalens artikel XIII påhviler det Styrelsesrådet at godkende denne tiltrædelse.

(4) Fællesskaberne er repræsenteret i Styrelsesrådet af Rådets formandskab og af Kommissionen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Schweiz' tiltrædelse af aftalen om oprettelse af et internationalt videnskabs- og teknologicerter mellem Amerikas Forenede Stater, Japan, Den Russiske Føderation samt Det Europæiske Atomenergifællesskab og Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, der optræder samlet, godkendes herved på Fællesskabernes vegne.

*Artikel 2*

Repræsentanterne for Rådets formandskab og for Kommissionen i Styrelsesrådet bemyndiges herved til at godkende Schweiz' tiltrædelse af aftalen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. november 2007.

*På Rådets vegne*

M. PINHO

*Formand*

*På Kommissionens vegne*

José Manuel BARROSO

*Formand*

---